

# LA PROTESTA

## VICTIMAS DEL CUARTEL

### Suicidio de un conscripto.—Un hecho que se ignoraba

El militarismo demuestra diariamente su barbarie; los sucesos trágicos se suceden sin interrupción, con persistencia desoladora. Es que el militarismo es la barbarie en acción, el salvajismo activo, la brutalidad en movimiento incesante; continuamente reúne alrededor de las vidas humanas motivos, en apariencia imperceptibles, que más tarde se exteriorizarán en violentas manifestaciones... La resolución rebelde o suicida de un conscripto, está formada por esa porción de motivos imperceptibles que engendra el militarismo; hoy una mala mirada, mañana un plantón, pasado una bofetada, hasta que al fin llega la hora suprema, la hora de las grandes catástrofes...

Ayer informamos de la muerte de un soldado rebelde que prefirió los peligros de las selvas bravías a la esclavitud de la disciplina en un cuerpo de línea; hoy tenemos que informar de otro hecho trágico, del suicidio de un conscripto noble, bueno, víctima de persecuciones y de castigos injustos que lo decidieron a la resolución extrema.

El conscripto Ricardo Escaño presta servicio en el 2 de artillería, en la provincia de Salta. Era continuamente víctima de los caprichos de un sargento; este militar brutal, inhumano, sanguinario, repugnante como todos los militares de profesión, imponía a Escaño plantones y otros castigos sin causa alguna, sin el menor motivo que justificara esas violencias. El pobre conscripto para librarse de sufrimientos, pensó en el suicidio; y se suicidó.

El hecho sucedió a fines del mes pasado; la autoridad militar creyó conveniente tenerlo oculto; recién ahora sale a luz.

Este suceso se ignoraba; hemos de creer que se ignoran otros muchos; en el cuartel se ocultan muchos dolores, muchos dramas, muchas infamias morales cometidas por los superiores.

Copiaremos la carta que el conscripto Escaño envió a su madre poco antes de suicidarse; en ella se expresa una mansedumbre cristiana, una bondad digna de otra suerte, digna de un corazón grande:

«Salta, Febrero 21 de 1915. — Querida madre: cuando estas cortas líneas lleguen a tu poder, yo tal vez habré dejado de existir.

«Desde un tiempo a esta parte, es decir, desde que me pasaron del distrito al 2, sufro moral y materialmente; yo nunca te lo quise decir, pero, ahora que la última hora se aproxima, te lo diré.

Hace 6 días que por efectos de la instrucción fuerte, y al mismo tiempo del sol que me dió ese día, me sobrevino por la noche una fiebre delirante y dolor de cabeza. Al día siguiente, por mi estado excesivamente débil, di parte de enfermo; entonces me dice el sargento que no tengo nada, que vaya a las filas. En la primera maniobra que hice no pude resistir y tuve que irme de las filas a la enfermería. Una vez llegado el médico, dijo que no tenía nada, y se me impuso el castigo de 5 días tres horas de plantón, castigo que cumplí un solo día, por haberme quejado al comandante de batería.

Ahora bien: desde ese día a esta parte no pruebo alimentos de ninguna clase y se me obliga a hacer ejercicios que el cuerpo no permite, y he llegado al punto de que tengo una debilidad extrema y que veo dibujarse en el rostro la sombra de la muerte, y antes de seguir padeciendo sin que mis quejas sean oídas, he resuelto quitarme la vida.

¿Por qué los médicos en el ejército no oyen cuando los soldados dicen estar enfermos? Yo no sé, madre de mi corazón; sé que éste será uno de los peores golpes de tu vida. Pero el destino lo ha querido así. Y así ha sucedido.

Dios conserve tu alma, que siempre ha sido tan buena para con todos. Adiós; ya no te veré más. Perdóname.—Tu hijo, Ricardo Escaño.

La carta es de una sencillez elocuente y conmovedora; revela un alma buena y cándida; tan cándida que en ella no se ve ni un solo grito de protesta, una blasfemia, un insulto para los infames militarotes que castigan a la juventud.

Las víctimas del cuartel son muchas; todos los días un suceso brutal. Si tuviéramos noticia de todos los que quedan ignorados, en el interior de los cuarteles, nos horrorizaríamos; los cuarteles son cementerios de lágrimas y de dolores...

La juventud y las madres deben aprovechar la enseñanza de estos hechos tristes; repudiar el cuartel, trabajar por la destrucción del militarismo es un deber de todos, principalmente de los jóvenes porque ellos son los más afectados, los que sufren las consecuencias todas de la brutal disciplina militar, y de los caprichos de los arrastrables sinvergüenzas, inhumanos, crueles, salvajes, más salvajes que los habitantes de las islas Sandwich.

¡Jóvenes: contra el cuartel, contra el militarismo!

## ACTUALIDADES

### En el Palacio de Justicia

En el palacio de Justicia hubo un principio de incendio; el fuego, un poco clemente, se extinguió pronto.

La casualidad casi nos libra de un palacio inútil; de un palacio que resume todas las miserias morales de la actualidad — y pensamos: el fuego de nuestras ideas, de nuestras energías consumirán todos los palacios donde la injusticia, el robo, la hipocresía, tienen asiento; si es algo que el fuego de la casualidad reduzca a cenizas un monumento de la injusticia, es mucho mejor que el fuego de la conciencia, de la inteligencia creadora haga esa obra; destruir para crear conscientemente... Las ideas nobles, de justicia y de bondad, son fuego también; fuego que enciende un nuevo sol en la humanidad.

Vivan las ideas anarquistas, hermanos!

### El monopolio de la tierra

Don Enrique Astengo, hombre de negocios, de Rosario, ha adquirido en la provincia de Santa Fe, un extenso campo mediante la bonita suma de un millón trescientos mil pesos moneda nacional.

No es necesario decir que este excelente señor no sabe ni siquiera manejar el arado como el más ínfimo aprendiz de labrador; razón que justifica su posesión de un campo considerable. Es cierto; los que saben trabajar y amar la tierra no tienen derecho a nada; solamente los incapaces de un esfuerzo creador deben disfrutar toda clase de privilegios... Qué contento estará el señor Enrique Astengo! Si es extranjero, aun más; creará que la América es tierra de bendición...

El monopolio de la tierra es el mal más grave que sufren las sociedades modernas; Tolstói y Henri George lo evidencian con infinidad de pruebas y argumentos. Mientras la tierra no sea libre de todos los parásitos y gravámenes que pesan sobre ella, la miseria será irremediable; la tierra es la gran madre que a todos alimenta, es la única gran fuente de riqueza; hacer que todos participen de ella, es el problema.

Sería bueno que, mientras los capitalistas se apropian extensos campos, los desheredados, los pobres, se prepararan para una formidable revolución agraria;

los obreros de la ciudad unidos con los del campo para arrancar a los monopolizadores sus privilegios injustos!...

### Los bárbaros más bárbaros

El cura de una aldea por donde cruzaron las hordas guerreras «violando mujeres», ha dirigido unas palabras a éstas en la derruida iglesia. ¡Que palabras! Dice que las mujeres violadas deben matar o extirpar o asesinar la mala semilla dejada en ellas por la soldadesca extranjera.

Quiere ese cura bárbaro que se repita la matanza de Herodes, donde cayeron miles y miles de vidas inocentes en busca de la muerte para uno, para Jesús, matanza que los mismos curas y católicos execran y vilipendian.

Animales; dejad arraigar lo que naturaleza fecundó, que no es obra nuestra inquirir su procedencia, ni obra nuestra extirparla porque sea extranjera. Enseñadles más bien a esas criaturitas que no hay nada extranjero sobre el mundo, que todos somos humanos con deber de amarnos y querernos por sobre todos los límites y por sobre todas las retóricas bárbaras, que a lo que conducen es a fomentar ese odio, ese salvajismo que creen eliminar, masacrando a pobres bebecitos inocentes...

¡Pero no lo diréis!... Y por eso lo decimos nosotros, aquí, en todo el mundo y a todos; como hoy a tí... ¡Bárbaro!

### Una pierna menos...

Se lamentan a coro en París, porque a la «excelsa», a la «eterna» Sara Bernhardt le van a cortar la pierna derecha.

¿Y quien se acuerda en París, de todas las piernas vulgares, populares, que se cuentan de menos entre los llevados al campo de batalla, al matadero?... Nadie.

¿Y quien se acuerda en París, de todas las esperanzas menos, de todos los corazones rotos, de todos los seres huérfanos, de todas las madres solas, sin hijos y sin pan, sin ilusiones y sin realidades, perdido todo, brazos, piernas, vidas, familia, en la vorágine guerrera?... Nadie.

No es lo justo recriminar a una enfermedad inexorable habiendo tantas injusticias y tantas barbaridades que combatir, barbaridades que se cometen y subsisten, no inexorablemente, sino porque la maldad y la avaricia triunfan al no encontrar espíritus serenos y heroicos que la desvien o la combatan, como debe combatirse a todo lo inhumano, fácil de extirpar queriéndolo.

Acuérdense los gacétileros de alto cope de las lástimas y sufrimientos sin apodo conocido; acuérdense de los verdaderos sufrimientos, aquellos que reasumen lo material y lo moral y no se emboban por dar un nombre más o menos. Hemos dicho.

## CRÓNICA EXTRANJERA

### CONTRA LA GUERRA

El ministerio que nos gobierna, por boca de su jefe Antonio Salandra, ha pronunciado en la reapertura de la Cámara de Diputados, las siguientes palabras: «Los italianos deben conservar enhiesta la fe en los destinos de la patria inmortal que hoy, más que nunca, espera sentir en sus hijos la persuasión profunda de que su suerte no se encierra solamente en el cercano agosto de los intereses presentes o de una generación, sino que reasume a aquellos que fueron y los que serán, todos nuestros recuerdos y nuestras glorias del pasado, todas nuestras esperanzas e ideales de porvenir...»

Esa parrafada debía cumplir el milagro de coartar a los diputados en aquellas cuestiones cuya discusión pudiera embarazar al gobierno. Sobre todo debía hacer comprender que el gobierno —a despecho del régimen democrático que lo informa— se rehusa a manifestar sus intenciones en lo referente a su situación respecto de la conflagración europea. Ni los diputados, ni el país debe saber si Italia intervendrá en el conflicto. El obstinado silencio del gobierno en esta cuestión se ha manifestado elocuentemente cuando a una moción del diputado Eugenio Chiesa, Comandini y otros tendientes a conocer exactamente la intervención del gobierno, Salandra replicó: «Debo declarar que el gobierno considera inoportuna en este momento, una discusión sobre la política externa. Ruego por tanto al honorable Chiesa de no insistir. El gobierno está en el deber de no quitar nada a sus anteriores declaraciones y advierte que una discusión sobre esta materia no podría ser hecha inmediatamente... Si se tratara de fijar un día para discutir aquella moción ese día debe fijarse para dentro de seis meses.»

Está claro, pues, que la intención del gobierno no desea ser conocida. El pueblo italiano debe pagar, debe enviar sus hijos al ejército... siempre ignorándolo todo.

Otros, por el contrario, afirman que las palabras de Salandra son toda una revelación. Si por la suerte de Italia se invocan los recuerdos del pasado y si sobre la política externa no se debe discutir, es fácil deducir con visos de certeza que el gobierno está decidido a con-

tinuar neutral siempre que no ocurran nuevos hechos, de importancia exclusiva para la península, pues, entonces determinarían la acción y por ende la intervención en el conflicto. Y todo esto mientras corren voces de movilización y mientras se expenden inmensas sumas para la defensa de la patria.

Pero no debemos dormirnos sobre las declaraciones del gabinete. El pueblo de Italia no quiere la guerra. El ya es demasiado víctima de la repercusión de la inhumana lucha para desear hoy firmarse en ella. Nosotros, que poseemos y expandimos el único ideal que puede llamarse enteramente humano, somos acusados, en este momento, de no tener ideal ninguno porque combatimos la guerra. Los nacionalistas y pequeñas fracciones de otros partidos, como también algunos anárquicos nos lanzan la acusación. Todos en coro sostienen que la libertad democrática se halla en peligro; que Italia no debe esperarle sea regalado Trento y Trieste, los que se hallan en peligro ante la amenaza del militarismo prusiano y del pangermanismo avasallador. A todo eso contestamos que la antedicha libertad se hallará siempre en peligro mientras necesite de custodios que la vigilen y la guarden; que si Trento y Trieste llegaran a ser regaladas a Italia, ésta puede muy bien rechazar la oferta, mayormente si se observa que Trento y Trieste no ganan absolutamente nada con la anexión a la monarquía saboyarda; que cuando fuera ultimado el militarismo prusiano tendríamos que ultimar también el militarismo en cuyo seno hemos combatido; que el pangermanismo puede ser la idea luminosa y espléndida de aquel criminal loco llamado Guillermo de Hoenzollern, pero para los pueblos es un motivo chistoso, a ratos y a ratos cansador.

Lo que sustentan los «guerrafondos» son ficciones sin ningún valor ético, carentes de idealidad y altamente dañosas. Si consideramos que los muertos y mutilados se cuentan a la fecha por centenares de miles y si deseamos verdaderamente, ante aquel espectáculo, la cesación de la guerra lo lógico sería concurrir a mitigar el conflicto y nunca a aumentarlo. Porque creer que la intervención de Italia en la guerra sería saludable o neces-



volucionario, pero... le falta una cosa... ¡la ideología!  
4. Las que nos enseña el comunismo Anárquico.

Eduardo Ponle.

## Movimiento obrero

### Oficios Varios de Berazategui

Los trabajadores de Berazategui, después de afrontar todas las adversidades de la lucha en el período de represiones que han sufrido por la firmeza de sus entusiasmos, han dignificado un llamado a todos los hispanos para iniciar de nuevo la vida societaria y seguir la obra emancipadora.

He aquí el manifiesto:

«Compañeros:

Tiempo es ya que hagamos ver a nuestros verdugos que a pesar de la gran persecución rustrera que con todos nosotros se ha cometido, a pesar de la ayuda incondicional de las autoridades clausurando arbitrariamente nuestro local social, encarcelando a más de doscientos hombres, fraguando falsos procesos y apaleando a mansalva; a pesar de esas y todas las iniquidades con nosotros cometidas, no han conseguido doblegarnos a sus ambiciones.

En la cárcel sufren la privación de su libertad tres buenos compañeros nuestros que nos piden justicia y solidaridad, y es nuestro deber, por que por nuestra causa están presos. No acepte nadie el puñado de centavos del verdugo Rigolleau, ni haga traición a sus hermanos en la lucha hasta que se nos dé amplia satisfacción de los ultrajes y atropellos con nuestros niños y mujeres, ancianos y compañeros, traición y cobardemente cometidos por los esbirros.

Compañeros que vais al portón a pedir trabajo: sabed que por culpa de Rigolleau muchos hogares gimen en la miseria presos y procesados nuestros camaradas, por lo cual trabajar en la fábrica de vidrios es hacerse cómplice de ese verdugo y denigrar a la clase proletaria.

Boicot a Pancho Alípe.

Boicot a la cerveza Quilmes.

«Comité de Huelga».

### Obreros electricistas

Se cita a la comisión administrativa a la reunión que se celebrará hoy, viernes, en nuestro local calle Rincón 630 a las 8 p. m., para tratar asuntos de importancia.

El Secretario.

### Obreros mosaístas

Se invita a los miembros de la comisión a la reunión que se efectuará el domingo 21, a las 9 p. m., en Rincón 630, para tratar asuntos de importancia.

Todos los delegados que tengan talonarios en su poder, deben concurrir a rendir cuentas.

El Secretario.

### Obreros pintores

Se invita a la comisión a la reunión que se efectuará el domingo 21 a las 8 a. m., en Australia 1837.

Nota. — Se invita también a la Sociedad Herreros de Obras para que haga entrega de los talonarios de entradas de la función a beneficio de los presos.

### Zapateros y anexos

Se invita al gremio a la asamblea del lunes 22, a las 8 p. m., en Rincón 630. Asuntos urgentes y muy importantes.

### Obreros fideeros

Por escasez de asistentes no se celebró la asamblea convocada para el domingo último; en consecuencia, se resolvió citar de nuevo al gremio para la reunión que se efectuará el próximo domingo 21 a las 3 de la tarde en el local social Méjico 2070.

Los temas a tratarse revisten toda importancia suma para la buena marcha del gremio, por lo tanto, es deber de todos concurrir a esa reunión a fin de tomar parte en la deliberación de esos asuntos que tan de cerca nos conciernen.

La Comisión.

### Aserraderos y anexos

(Sección Central).

La comisión de esta sociedad invita por segunda vez a los compañeros que se interesen por la organización a la reunión que se efectuará el sábado 20 del corriente a las 8 p. m., en la secretaría Castro 1741. Quedan invitados los delegados de la Sección Boca y Barracas, rogándose que si no es compañero conocido, lleve credencial.

El Secretario

### Obreros albañiles

Se invita al gremio en general a la asamblea que se efectuará el domingo 21 del corriente a las 8 a. m., en Australia 1837, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; temas y nombramiento de delegados para el ingreso de la F. O. R. A., correspondencia, balance y asuntos varios.

La Comisión.

### Obreros ebanistas

Se invita a los asociados a la asamblea que se efectuará hoy, viernes, a las ocho p. m., en Méjico 2070, para tratar asuntos de mucha importancia para el gremio.

La Comisión.

### Cajoneros y funebres

La comisión administrativa, invita al gremio a la asamblea que se efectuará el domingo 21 del corriente a las 8.30 p. m., en Méjico 2070 (altos), para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; balance; unificación obrera, y asuntos varios.

### Oficios varios de Lanús y Talleres

La comisión administrativa invita por última vez, a todos los asociados a la asamblea que se efectuará el domingo próximo, 21, a las 8 p. m., en la calle Juncal 1537 (Lanús, lado este), donde se tratará la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior; proposiciones y nombramiento de delegados al Congreso de la F. O. R. A.; Fiesta Campesina; Asuntos varios.

Esperamos que nadie falte. Que el invitado especialmente el delegado ante la F. O. R. A., a fin de que informe.

El Secretario.

### F. Fundidores, modelistas y anexos

La Federación Obrera de Fundidores y Modelistas, efectuará asamblea general el sábado 20 del corriente en su local social Australia 1837, para tratar asuntos muy importantes referentes al gremio. Quedan invitados los delegados para traer manifiestos de ese local desde el jueves 18 en adelante.

La Comisión.

## De Administración

### Agencia de "LA PROTESTA" de Rosario

Se avisa a los suscriptores y demás compañeros, que esta administración no reconocerá ningún pago hecho al excente Isidoro Iglesias, y que ellos deben hacerse directamente a la administración, o de lo contrario al compañero Pedro Casas, La Plata 224.

### Suscriptores de Punta Alta

Se avisa a los suscriptores que no estén al corriente con las suscripciones del diario, se sirvan hacerlo antes del primero de Abril, pues de lo contrario nos vemos obligados a suspenderles el diario.

Por pago de suscripciones pueden dirigirse al agente compañero, José Donatelli, o esta administración directamente.

### Suscriptores de Chacabuco

Se avisa a los compañeros suscriptores de Chacabuco, que esta administración ha nombrado agente en esa localidad al compañero Romulo Muñoz, calle 25 de Mayo 40—donde se servirán dirigirse para el pago de suscripciones, etc.

### Agencia en Bahía Blanca

Todo lo relacionado con la agencia de «La Protesta» y demás periódicos de propaganda dirigirse al compañero J. Ramos, calle Moreno 37, Bahía Blanca.

## Funciones y conferencias

### Conmemorando la Comune

El «Accio revolucionario italiano», ha organizado una función y conferencia en conmemoración de la comuna de París, para el sábado 20 del corriente a las 8.30 p. m., a la Casa Suiza: Rodríguez Peña 254.

Gino de María y Santiago Locascio, disertarán sobre la fecha histórica.

Se pondrá en escena el grandioso drama de O. Mirbeau «Los Malos Pastores».

«Canzonette napolitane e romanze» por el tenor D. Di Falco, y números de música.

La entrada, con opción a un número de la rifa un cuadro al lápiz, de Eliseo Reclús, que se sorteará en la función, vale 0.80.

### Centro infantil Aiba

Este centro ha organizado una velada teatral, danzante y conferencia a beneficio de la F. O. R. A., para el día 27 de marzo en la Casa Suiza.

Oportunamente se dará publicidad del programa.

### Pro "La Protesta"

El comité pro «La Protesta», de Boca y Barracas, ha organizado una función y conferencia a beneficio del diario para el 30 de abril próximo en el salón Casa Suiza.

Se representarán las obras: «Juventud», «1.º de Mayo», «Sin patria, y la revista de actualidad: «Instantáneas». Entrada general, 80 centavos.

### Pro "Tierra y Libertad"

Un grupo de compañeros ha resuelto dar una función y conferencia a beneficio de «Tierra y Libertad», visto su crítica situación y el anuncio que dejará de aparecer por falta de recursos.

Boicot a los productos de la Compañía Argentina de Tabacos

## Notas Varias

### Centro de E. S. de Belgrano

Se invita a los componentes a la reunión que se efectuará hoy, viernes a las 8.30 p. m., en Aménabat 2059, para tratar un asunto muy importante.

A todos los compañeros que poseen números de la rifa del fonógrafo, se les pide que pasen a rendir cuentas.

El cuadro de Ferrer que se rifó en el picnic de Belgrano, corresponde por sorteo al número 189.

El Secretario

### Función popular

Organizada por el cuadro de aficionados «Teatro Popular», se realizará el domingo 21 del corriente a las 3 p. m., en Australia 1837, con el siguiente programa: Representación del drama en un acto de Adolfo Boyer: «Las Coyundas»; monólogo cómico recitado por Carmelo Bellini; pieza cómica titulada: «La cámara encantada»; monólogo cómico recitado por Juan Celas; Marcha final por la orquesta y sorteo de la rifa de una artística lámpara.

A cada entrada corresponde un número de la rifa.

### Personas buscadas

Mariano Bálamo (Sedil Capuano, 10, Nápoles), solicita noticias de su hijo Miguel, que trabajaba en Mendoza, en el cinema Marconi de esa ciudad, calle 25 de Mayo, 1513.

Genaro Pietraraja (calle César Carmiguano 46, Nápoles), pide noticias del ingeniero Petrucci, que organizó en el año 1894, la banda italiana en Suiza.

A Juan Berganti, que hace varios meses se encontraba en el Azul, le busca Juan Pardo.

Dirigirse a la sociedad de Pintores Unidos, Australia 1837.

### Avisos de rifas

La rifa de un cuadro estilo veneciano, con el retrato de A. Lorenzo, ha sido postergada para sortearla en la función, que organizada por el comité «La Protesta» Boca y Barracas se celebrará en breve.

Pueden solicitarse los números que aún quedan a 0.20 cada uno en California 1235.

### Agrupación ¡A prepararse!

Esta agrupación ha puesto en circulación una rifa de los seis tomos de la «Geografía Universal», por Eliseo Reclús, a beneficio de un folleto antimitarista de actualidad que editará esta agrupación.

Se sorteará en 1.000 números a 0.15 cada uno, por la primera juzada de la Lotería Nacional del mes de Junio.

Este folleto se repartirá gratis. Se pide a los grupos que quieran contribuir al éxito de esta iniciativa vendiendo números de la rifa, los soliciten a nombre del grupo en California 1235.

## CORREO

Hay cartas para:

Los Amigos del Obrero, Nicolás Davis, Delfo Morales, Antonio Rodríguez Agrupación 1.º de Mayo, Ricardo Chancalay, Sabino Laprida, Giordano Bruno López, Luis Rodríguez, M. Fernández, Emilio Santolaria, Teófilo Dúctil, Fascio R. Italiano,